

# Inhaltsverzeichnis

## Grusswort

Dr. Antje Vollmer	12
Christian Wulff	16

## Vorwort

Dr. Jörg Maywald, Mike Corsa	20
Hans Jürgen Fip	24

## Begrüßung

Norbert Struck	26
----------------	----

## Vorträge

Bericht über die Funktion und Arbeit des UN-Ausschusses <i>Prof. Jacob Egbert Doek</i>	30
---	----

X Ein kindergerechtes Deutschland - Politische Initiativen  
des Bundesministeriums für Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
*Wolfgang Dichans*

39

Monitoring zur Umsetzung der UN-Kinderrechtskonvention  
*Dr. Jörg Maywald*

52

Ein Aktionsplan für Europa? Kinderrechte in Europa  
*Mieke Schuurman*

64

Der Nationale Aktionsplan für Frankreich  
*Dr. Barbara Walter*

74

## Zum Stand der Umsetzung der NAPs in verschiedenen Europäischen Ländern

Übersicht Nationale Aktionspläne <i>Janet Nelson</i>	83
NAP für Deutschland <i>Heribert Mörsberger</i>	84
NAP für Dänemark <i>Birgit Lundbak</i>	86
NAP für die Niederlande <i>Caroline Vink</i>	92
YAP für Österreich <i>Helmut Sax</i>	96
NAP für Polen <i>Jerzy Sliwa</i>	100
Zusammenfassung der Diskussion <i>Dr. Reinald Eichholz</i>	108
	112

## Ergebnisse der Arbeitsgruppen

Einleitung <i>Kirsten Schweder, Claudia Kittel</i>	116
„mitmischen possible!“- Das Beteiligungsprojekt der Stadt Osnabrück, <i>Marion Lo Voelsen</i>	122
<b>Workshop (1): Chancengleichheit in der Bildung</b> <i>Christian Schneider, Prof. Dr. Peter Büchner</i>	126
Arbeitsgruppe (1) der Kinder und Jugendlichen: Chancengleichheit in der Bildung – Bildung für einen – Bildung für alle?	132
<b>Workshop (2): Aufwachsen ohne Gewalt</b> <i>Katharina Abelmann-Vollmer, Richard Isselhorst</i>	136
Arbeitsgruppe (2) der Kinder und Jugendlichen: Aufwachsen ohne Gewalt – Angstfrei leben – ohne Gewalt!	140
<b>Workshop (3): Förderung eines gesunden Lebens und Schaffung von gesunden Umweltbedingungen</b> <i>Dr. Beate Schmidt-Behlau, Dr. Jörg Maywald</i>	144
<b>Workshop (4): Beteiligung von Kindern und Jugendlichen</b> <i>Marc Köster, Marten Jennerjahn</i>	150
Arbeitsgruppe (4a) der Kinder und Jugendlichen: Beteiligung von Jugendlichen (ab 11 Jahren)	156
Arbeitsgruppe (4b) der Kinder und Jugendlichen: Beteiligung von Kindern (6 - 10 Jahre)	158
<b>Workshop (5): Entwicklung eines angemessenen Lebensstandards für alle Kinder und Jugendlichen</b> <i>Sven Borsche, Matthias Hugo</i>	162
Arbeitsgruppe (5) der Kinder und Jugendlichen: Entwicklung eines angemessenen Lebensstandards für alle Kinder	168
<b>Workshop (6): Internationale Verpflichtungen</b> <i>Herbert Ebel, Barbara Dünnweller, Andreas Rister</i>	172
Arbeitsgruppe (6) der Kinder und Jugendlichen: Internationale Verpflichtungen	176
<b>Anhang</b>	
Kongressprogramm	180

## **Greeting**

Dr. Antje Vollmer	14
Christian Wulff	18

## **Preface**

Dr. Jörg Maywald, Mike Corsa	22
Hans Jürgen Fip	25

## **Welcoming Speech**

Norbert Struck	28
----------------	----

## **Discourses**

Report on the function and work of the UN-Committee <i>Prof. Jacob Egbert Doeck</i>	35
--	----

A Germany fit for children – Political initiatives of the Federal Ministry for Family Affairs, Senior Citizens, Women and Youth <i>Wolfgang Dichans</i>	46
--	----

Monitoring as an Instrument to implement the UN Convention on the Rights of the Child <i>Dr. Jörg Maywald</i>	58
--	----

A Plan of Action for Europe? Children's Rights in Europe <i>Mieke Schuurman</i>	69
--	----

The National Plan of Action (NPA) for France <i>Dr. Barbara Walter</i>	78
---	----

## **The State of Implementing the NPAs in various European Countries**

83

Progress Table National Plans of Action <i>Janet Nelson</i>	85
--	----

NPA for Germany <i>Heribert Mörsberger</i>	89
---	----

NPA for Denmark <i>Birgit Lundbak</i>	94
--	----

NPA for the Netherlands <i>Caroline Vink</i>	98
---	----

YAP for Austria <i>Helmut Sax</i>	104
--------------------------------------	-----

NPA for Poland <i>Jerzy Sliwa</i>	110
--------------------------------------	-----

Summary of the discussion <i>Dr. Reinhard Eichholz</i>	114
---	-----

## Results of the working groups

<b>Introduction</b> <i>Kirsten Schweder, Claudia Kittel</i>	119
<b>„mitmischen possible!“ (participating possible)–participation project of the city Osnabrück, Marion Lo Voelsen</b>	124
<b>Workshop (1): Equality of chances in education</b> <i>Christian Schneider, Prof. Dr. Peter Büchner</i>	129
Working group (1) of children and young people: Equality of chances in education – education for one – education for all?	134
<b>Workshop (2): Growing up without violence</b> <i>Katharina Abelmann-Vollmer, Richard Isselhorst</i>	138
Working group (2) of children and young people: Growing up without violence – Living without fear – without violence	142
<b>Workshop (3): Promotion of a healthy life and the creation of a healthy environment</b> <i>Dr. Beate Schmidt-Behlau, Dr. Jörg Maywald</i>	147
<b>Workshop (4): Participation of children and young people</b> <i>Marc Köster, Marten Jennerjahn</i>	153
Working group (4a) of children and young people: Participation of young people (11-18 years)	157
Working group (4b) of children and young people: Participation of children (6-10 years)	160
<b>Workshop (5): Developing a standard of living adequate for all children and adolescents</b> <i>Sven Borsche, Matthias Hugoth</i>	165
Working group (5) of children and young people: Developing a standard of living adequate for all children and adolescents	170
<b>Workshop (6): International obligations</b>	174
Working group (6) of children and young people: International obligations	178
<b>Appendix</b> Congressprogram	180